



REGION MULLERTHAL
Petite Suisse
Luxembourgeoise

INVITATIOUN



INTERNATIONAL TOURIST GUIDE DAY

22.02.2020 | 10, 11, 12, 13 & 14 UHR

Tourismusverband Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz
Tel.: (+352) 72 04 57-1 | info@mullerthal.lu | www.mullerthal.lu

VISIT
LUXEMBOURG

DÄNZELT ECHTERNACH

| DE: Geführte Besichtigung des einzigartigen Dänzels, der nur an diesem Tag für die Besucher offen ist. Thematisiert werden die Geschichte und Architektur sowie das Mobiliar und die Funktion des ehemaligen Gerichtsgebäudes.

Start der deutschen Tour ist jeweils um **10 Uhr** und um **12 Uhr** vor dem Dänzelt.
Dauer 60 Minuten.

| FR: Visite guidée du Dänzelt qui sera ouvert uniquement pour les visiteurs en ce jour-ci. L'histoire, l'architecture, le mobilier et la fonction de cet ancien palais de justice sont sujets de la visite.

La visite en français **commence** à **11h** et à **13h** devant le bâtiment et **dure** 60 minutes.



SCHÉISSENDËMPEL MÜLLERTHAL

| **DE:** Um 14 Uhr findet eine geführte Wanderung zum touristischen Hotspot der Region, dem Wasserfall Schéissendëmpel statt. Der Guide gibt Erklärungen zu den Felsformationen, zur neuen modernen Treppenkonstruktion sowie zum markanten Wasserfall samt Brücke. Danach geht es zurück zum Parkplatz.

Start ist um **14 Uhr** am Parkplatz Schéissendëmpel. **Dauer** 120 Minuten. Wanderschuhe werden empfohlen.

| **FR:** A 14h a lieu une promenade guidée vers la top attraction de la région, la cascade Schéissendëmpel. Le guide fournit des explications sur les formations rocheuses, la nouvelle construction d'escaliers moderne et la cascade même avec son pont marquant. Ensuite le groupe retourne vers le parking.

Le **départ** est à **14h** au Parking Schéissendëmpel. **Durée** de la randonnée : 120 minutes. Des chaussures de marche sont recommandées.

Alle Führungen im Rahmen des International Tourist Guide Day **sind kostenlos** | **Toutes les visites** dans le cadre du International Tourist Guide Day **sont gratuites**.

Merci de vous inscrire jusqu'au / Melden sie sich an bis: 19.2.2020!
per E-Mail info@mullerthal.lu oder per Telefon (+352) 72 04 57-1

www.mullerthal.lu | www.mullerthal-trail.lu